Contents of The Cambridge Quarterly Volume Forty One (2011)

Vol. XLI Number One

Editorial Foreword *page* 1

Cambridge Critics and China: An Introduction
CAO Li 4

Goldsworthy Lowes Dickinson and the King's College Mandarins
Jason HARDING 26

Government and Poetry
John CONSTABLE 43

I. A. Richards and Wu Mi: Basic English, Vernacular Chinese, and *Chung Yung*
WANG Songlin 66

From the Outside Looking In: English, the Muse's Language in a Non-English Culture
YUAN Heh-Hsiang 82

War Lords in the Republic of Letters: Empson and Richards among the Mandarins
Helen THAVENTHIRAN 93

The One-Way Model of Cultural Interaction: Literary Interactions between China and Cambridge
LI Zhimin 111

'Self' in F. R. Leavis and its Significance for Chinese Literature
LU Jiande 128

'Vigilance' and the Ethics of Cross-Cultural Reading
LI Hao 146

Space, Cultural Materialism and Structure of Feeling: Reflections on the Chinese Reception of Raymond Williams
YIN Qiping 163

Reactualising the Unfigurable: Difficulty and Resistance in Translating J. H. Prynne
XIE Ming 180

Introduction to Prynne's Poems in Chinese
J. H. PRYNNE and Keston SUTHERLAND 198

Vol. XLI Number Two

Rhetoric and Rethinking in Bentley's *Paradise Lost*
Sophie Read *page* 209

'Frost at Midnight' and the Poetry of Periphrasis
Graham Pechey 229

Matthew Arnold and Rereading
Francis O'Gorman 245

CORRESPONDENCE

D. H. Lawrence: A Comment
Malcolm Pittock 262

D. H. Lawrence: Reply to Malcolm Pittock
Kenneth Asher 265

REVIEWS

David Peace: Texts and Contexts by Katy Shaw
James Riley 268

Blake's Gifts: Poetry and the Politics of Exchange by Sarah Haggarty
Rowan Boyson 272

The Life in the Sonnets by David Fuller
Sean Keilen 279

Stevie Smith and Authorship by William May
Kristin Bluemel 284

Why Jane Austen? by Rachel M. Brownstein
Miranda Kiek 290

Ben Jonson: A Life by Ian Donaldson
Robert N. Watson 294

Vol. XLI Number Three

William Barnes's Economy
Martin Dubois *page* 301

Reframing Melville's 'Manifesto': 'Hawthorne and His Mosses' and the Culture of Reprinting
Ida Rothschild 318

Penelope Fitzgerald's Beginnings: *The Golden Child* and Fitzgerald's Anxious Relation to Detective Fiction
Christopher J. Knight 345

REVIEWS

The Letters of Samuel Beckett by George Craig, Martha Dow Fehsenfeld, Dan Gunn, and Lois More Overbeck
Phil Robins 365

Nox by Anne Carson
Neil Corcoran 371

Why Trilling Matters by Adam Kirsch
Matthew Peters 378

The Book of Common Prayer: The Texts of 1549, 1559, and 1662 by Brian Cummings
Ruth Ahnert 383

The Cosmic Time of Empire: Modern Britain and World Literature by Adam Barrows
Beryl Pong 389

Vol. XLI Number Four

'Visible Earshot': The Returning Voice of Susan Howe
Edward Allen *page* 397

Geoffrey Hill's 'Moral Landscape'
Stephen James 422

PRIZE ESSAY

Growing up and Growing Down in *Finnegans Wake*
Edward Lee-Six 444

REVIEWS

Protestant Autobiography in the Seventeenth-Century Anglophone World by Kathleen Lynch
David Parry 463

The Dickens Bicentennial
David Gervais 470

ALIVE OR DEAD?

Hugh de Selincourt, a Forgotten Anti-War Novelist
Malcolm Pittock 476